



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 2 septembre 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ET LES RESPONSABLES LEGISLATIFS INFORMENT LES REPRESENTANTS DE LA COMMUNAUTÉ JUIVE DE LA VISITE DE LA DELEGATION DE L'UNITE DE L'ETAT DE NEW YORK EN ISRAËL

Le Gouverneur annonce le lancement d'une initiative de l'Etat pour poursuivre des opportunités de partenariats du tourisme, du commerce et d'investissement avec Israël

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a rejoint aujourd'hui les autres membres de la Délégation de l'Unité d'Israël de l'Etat de New York pour informer les dirigeants de la communauté nationale juive du succès du récent voyage de la Délégation en Israël. Un résumé de cette visite, comprenant des photographies et vidéos à télécharger, est présenté ci-dessous. Tandis qu'en Israël, les membres de la Délégation ont rencontré les dirigeants et citoyens israéliens pour réaffirmer le soutien continu de l'Etat de New York à Israël lors de l'exacerbation des tensions et des attentats du Hamas et d'autres organisations terroristes de Gaza. La visite s'est déroulée du 12 au 14 août.

Le Gouverneur Cuomo a également annoncé que l'Etat de New York lance une nouvelle initiative pour poursuivre des opportunités de partenariat avec le gouvernement israélien qui dynamiseront le tourisme, le commerce, et les investissements du secteur privé, et développeront les deux économies. L'initiative vise à renforcer le lien privilégié entre Israël et l'Etat de New York, qui abritent les deux plus grandes populations juives du monde, et fait partie de l'initiative Global NY de l'Etat introduite lors du Discours de l'état de l'Etat 2014 du Gouverneur Cuomo, afin d'attirer des investissements internationaux et des emplois dans l'Etat de New York. Le Gouverneur a l'intention d'étudier la possibilité d'organiser un sommet technique conjoint au profit de l'Etat de New York et d'Israël.

De plus, l'Etat poursuivra la première initiative mondiale [Path Through History](#) avec Israël, pour promouvoir les sites historiques et le tourisme en Israël et dans l'Etat de New York au-travers d'un effort marketing conjoint. Cela offre une occasion de faire apprécier la riche histoire et culture de l'Etat de New York et d'Israël, ainsi que la riche histoire que nous partageons.

« L'Etat de New York a la chance d'avoir un lien de longue date avec Israël, et aujourd'hui, je suis fier d'annoncer que nous travaillons à renforcer ce partenariat comme il ne l'a jamais été », a déclaré le

Gouverneur Cuomo. « Notre Etat collabore main dans la main avec Israël, et il est aujourd'hui plus important que jamais de clarifier cet engagement. De notre récent voyage de l'Unité au lancement de cette nouvelle initiative, nous réaffirmons les profondes relations culturelles, sociales et économiques qui relient nos deux régions. Nous montrons également au monde que les amis restent liés en périodes de crise, et je suis sûr que ce nouveau partenariat renforcera les liens entre l'Etat de New York et Israël pour les années à venir. »

Au cours des prochaines semaines, Israël et l'Etat de New York se rencontreront pour examiner les moyens de développer des opportunités pour les demandeurs d'emploi locaux et les entreprises dans une variété d'industries, notamment le tourisme, la technologie, l'énergie et l'agriculture. Les représentants d'Empire State Development, de l'Autorité de Recherche et Développement énergétiques de l'Etat de New York, du Département de l'Agriculture et des Marchés, ainsi que les membres de l'Administration du Gouverneur et d'autres membres, se réuniront avec leurs contreparties israéliennes pour analyser les accords potentiels pouvant être établis.

Le Co-Président de la Majorité au Sénat, Dean Skelos, a déclaré : « Ce partenariat entre l'Etat de New York et l'Etat d'Israël stimulera le tourisme et mettra en valeur les liens uniques entre nos peuples. La coopération qui a conduit à ce partenariat prend appui sur le succès de la Délégation de l'Unité bipartite de l'Etat qui s'est rendue en Israël pour une visite intense et passionnante à un moment crucial dans l'histoire d'Israël. Avec l'émergence d'ISIS et l'incertitude dans le monde, je remercie le Gouverneur Cuomo, le Président Silver et le Co-Président du Sénat Klein, pour nous rejoindre et soutenir le droit d'Israël de se défendre contre les attentats terroristes brutaux du Hamas, pour que tous ses citoyens puissent vivre en paix. »

Le Co-Président de la Majorité au Sénat, Jeff Klein, a déclaré : « Ce fut un honneur pour moi de me rendre en Israël au début du mois dans le cadre de la Délégation de l'Unité de l'Etat de New York aux côtés du Gouverneur Cuomo et de mes collègues de la Législature, le Sénateur Skelos et le Président Silver. Le voyage s'est révélé une expérience transformatrice, qui est demeurée en moi depuis notre retour. Parler avec les dirigeants et citoyens israéliens lors de nos visites a montré clairement que le soutien et les relations privilégiées que nous New Yorkais partageons étaient une source de force pour eux. Je suis impatient de travailler avec le Gouverneur et le gouvernement israélien sur ce nouveau partenariat pour promouvoir les ressources et offres uniques de chaque région. »

Le Président de l'Assemblée, Sheldon Silver, a déclaré : « Ayant été dans ce pays incroyable à de nombreuses reprises dans le passé, je suis toujours étonné de la beauté et de la puissance de la patrie juive. Ce récent voyage, tombant comme il l'était pendant une période de peur et d'incertitude, n'a pas fait exception. Je suis plus déterminé que jamais à faire en sorte que les Israéliens et les New Yorkais comprennent – que les liens qui nous unissent sont plus solides que jamais et ne seront pas brisés. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour témoigner son soutien à Israël et ses efforts pour renforcer encore davantage ces liens. Il est vraiment important pour les citoyens d'Israël de savoir que nous en tant que New Yorkais sommes solidaires avec eux. Puisse ce beau pays perdurer, prospérer et rester fort pour toute l'éternité. »

La Délégation de l'Unité de l'Etat de New York comprenait :

- Le Co-Président de la Majorité du Sénat, Dean Skelos
- Le Co-Président de la Majorité du Sénat, Jeff Klein
- Le Président de l'Assemblée, Sheldon Silver
- Mortimer B. Zuckerman, Président Exécutif, Boston Properties, Editeur du Daily News, Président et Rédacteur en Chef de U.S. News et World Report
- Kenneth Cole, Directeur Général de Kenneth Cole Productions, Inc.
- Neil Cole, Directeur Général, Président du Conseil d'Iconix Brand Group, Inc.
- Howard S. Maier, Président Emérite du Centre de tolérance et de commémoration de l'Holocauste du Comté de Nassau (Holocaust Memorial and Tolerance Center of Nassau County)

L'Etat de New York est le lieu de résidence de plus de 1,7 million de Juifs, représentant la plus grande communauté juive à l'extérieur d'Israël du monde. Cette visite était le quatrième voyage en Israël du Gouverneur Cuomo.

Un résumé de la visite de la Délégation est présenté ci-dessous :

Mercredi 13 août

Le Gouverneur Cuomo et la Délégation ont rencontré le Président Reuven Rivlin dans sa résidence officielle à Jérusalem. Des photographies sont consultables [ici](#).

Le Gouverneur Cuomo et la Délégation ont rencontré le Premier Ministre Benjamin Netanyahu pour discuter de la situation en Israël et de réaffirmer la solidarité de l'Etat de New York. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#), pour la vidéo de la conférence de presse, cliquer [ici](#), et pour une transcription de la conférence de presse, cliquer [ici](#).

Plus tard dans l'après-midi, la Délégation a dîné au Big Apple Pizza dans le centre ville de Jérusalem, avec des New Yorkais étudiant à l'Université Hebrew. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#).

La Délégation a visité l'Eglise du Saint-Sépulcre et le Mur des Lamentations. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#).

Au dîner, la Délégation a rencontré l'Ambassadeur des Etats-Unis en Israël, Daniel Shapiro, et le Maire de Jérusalem, Nir Barkat. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#).

Jedi 14 août

Dans la matinée, le Gouverneur et la Délégation ont rencontré à Tel Aviv le Ministre de la Défense, Moshe Ya'alon, qui leur a donné des informations sur l'Opération Protective Edge. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#).

La Délégation a reçu des informations sur les capacités et l'importance stratégique du Dôme de Fer de la part du Lieutenant-Colonel Peter Lerner près d'une batterie anti-missile à Ashdod. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#), pour une retransmission audio des commentaires du Gouverneur suite à cet exposé, cliquer [ici](#), et pour une transcription de ses commentaires, cliquer [ici](#).

La Délégation, rejointe par l'ancien Président israélien, Shimon Perez, a rencontré les soldats combattants et échangé avec plusieurs soldats qui ont rejoint Israël pour servir, notamment des soldats de l'Etat de New York. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#), et pour une retransmission audio, cliquer [ici](#).

Ils ont ensuite visité des tunnels d'infiltration à Nahal Oz. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#), et pour une retransmission audio, cliquer [ici](#).

Après la visite, la Délégation a été accueillie par des enfants vivant à Kibbutz Ein Hashlosha, située à moins de 2 miles des tunnels. Pour voir des photographies, cliquer [ici](#).

Le Gouverneur Cuomo et la Délégation ont tenu une conférence finale avec la presse. Pour une retransmission audio, cliquer [ici](#), [ici](#), et [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE